Nations Unies S/2016/558



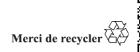
Distr. générale 22 juin 2016 Français Original : anglais

Lettre datée du 21 juin 2016, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint les textes d'une déclaration publiée le 16 juin 2016 par un porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République populaire démocratique de Corée (RPDC) (voir annexe I) et d'une déclaration publiée le 19 juin 2016 par un porte-parole de la Commission de défense nationale de la République populaire démocratique de Corée, qui concernent toutes deux les menaces nucléaires récentes que les États-Unis d'Amérique font peser sur la République populaire démocratique de Corée (voir annexe II).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer dans les meilleurs délais le texte de la présente lettre et de ses annexes comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur, Représentant permanent (Signé) Ja Song Nam





Annexe I à la lettre datée du 21 juin 2016 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies

## Déclaration faite le 16 juin 2016 par un porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République populaire démocratique de Corée

Le 13 juin, le sous-marin nucléaire américain *Mississipi* est entré dans le port de Busan, en Corée du Sud. Il s'agissait là de son premier voyage dans la région de l'Asie et du Pacifique.

Le *Mississipi*, qui a été mis en service en 2012, est un sous-marin d'attaque nucléaire de la Marine des États-Unis qui a pour mission de lancer des attaques et des opérations spéciales et est équipé de nombreuses torpilles et de nombreux dispositifs de lancement de missiles de croisière.

Lors des manœuvres militaires conjointes baptisées « Key Resolve » et « Foal Eagle 16 », qu'ils ont effectuées en Corée du Sud pendant plus de cinquante jours à partir de mars dernier, les États-Unis ont utilisé leur navire à propulsion nucléaire *Stennis*, des bombardiers stratégiques B-52 et B-2 dotés d'armes nucléaires, des bombardiers furtifs F-22A et d'autres appareils permettant de lancer des attaques nucléaires stratégiques de très grande envergure, créant une situation particulièrement dangereuse.

Jeudi dernier, un porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République populaire démocratique de Corée a fait la déclaration ci-après :

Deux sous-marins nucléaires américains croisent actuellement en permanence dans les eaux de la région Asie-Pacifique, au large de la péninsule coréenne, tandis que les États-Unis sont en train de préparer ouvertement une opération de « bombardements aériens ciblés » dirigée contre les installations et les moyens nucléaires de la République populaire démocratique de Corée. Dans ce contexte, l'entrée du *Mississippi* dans les eaux de la Corée du Sud constitue une menace directe à la sécurité de la République populaire démocratique de Corée et à la paix dans la région

Le déploiement incessant par les États-Unis de moyens stratégiques de différents types en direction de la péninsule coréenne et autour de celle-ci, rend encore plus incontrôlable une situation déjà instable.

La meilleure façon d'éviter une guerre et d'assurer la paix sur la péninsule coréenne, qui est actuellement l'endroit le plus chaud de la planète et sur laquelle les provocations belliqueuses incessantes des États-Unis font peser une menace de conflit nucléaire constante, consiste à renforcer les instruments de dissuasion nucléaire dont dispose la République populaire démocratique de Corée pour se défendre par tous les moyens.

La ligne suivie par le Parti des travailleurs de Corée, qui consiste à encourager simultanément la construction économique et l'édification d'une force nucléaire, constitue le meilleur moyen d'écarter définitivement le danger de guerre nucléaire

2/5

créé par les États-Unis et de garantir la paix et la sécurité dans la région et dans le reste du monde, par le biais d'instruments de dissuasion nucléaires puissants.

Les États-Unis tiennent un discours trompeur lorsqu'ils clament haut et fort leur volonté de donner la priorité à la dénucléarisation tout en recourant en permanence au chantage et à des exercices militaires nucléaires contre la République populaire démocratique de Corée

Sur le plan politique, les États-Unis doivent prendre la décision de renoncer à leur politique anachronique d'hostilité envers la République populaire démocratique de Corée et retirer leurs troupes offensives et leurs moyens militaires de la Corée du Sud, en ayant clairement conscience de la position stratégique de la République populaire démocratique de Corée, qui s'est hissée au rang des puissances nucléaires, et en faisant face aux nouvelles réalités du moment.

16-10518 3/5

Annexe II à la lettre datée du 21 juin 2016 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies

## Déclaration faite le 19 juin 2016 par un porte-parole de la Commission de défense nationale de la République populaire démocratique de Corée

La situation qui règne actuellement dans la péninsule coréenne est en train d'évoluer rapidement vers une menace de déclenchement d'une guerre nucléaire.

Le 17 juin, une formation de bombardiers stratégiques B-52H équipés d'armes nucléaires, placée sous le commandement de la 8th Air Force (huitième armée aérienne) des forces d'agression impérialistes américaines basées à Guam, s'est livrée à un exercice de bombardement nucléaire présenté comme un exercice de vol longue distance et de frappes aériennes visant des cibles stratégiques.

Le 13 juin, le *Mississipi*, un sous-marin à propulsion nucléaire américain capable de lancer une attaque nucléaire contre une partie adverse, est entré dans le port de Busan, en Corée du Sud.

Dimanche dernier, un porte-parole de la Commission de défense nationale de la République populaire démocratique de Corée a fait la déclaration suivante à ce sujet :

Le récent exercice de vol à longue distance était une préparation à un survol rapide de l'espace aérien de la péninsule coréenne et l'exercice de frappes aériennes dirigées contre des cibles stratégiques est une répétition préalable au lancement d'une attaque nucléaire surprise contre les installations nucléaires et d'autres sites de la République populaire démocratique de Corée.

L'arrivée dans les eaux de la Corée du Sud d'un sous-marin à propulsion nucléaire en provenance d'autres eaux territoriales a pour objet d'examiner la possibilité de lancer une attaque nucléaire au cas où une deuxième guerre de Corée viendrait à éclater.

Les impérialistes américains ne sont rien d'autre que des criminels qui n'hésitent pas à déclencher des guerres nucléaires et d'autres conflits pour réaliser leur ambition funeste, à savoir ébranler la volonté et la détermination sans faille de la République populaire démocratique de Corée en brandissant la menace de l'arme nucléaire.

Telles sont les véritables intentions de l'actuelle administration américaine, qui clame haut et fort son attachement à « un monde exempt d'armes nucléaires » pour mieux forcer la République populaire démocratique de Corée « à être la première à démanteler ses installations nucléaires ».

Or, il s'est avéré que la politique ardemment défendue par les forces armées et par le peuple de la République populaire démocratique de Corée, qui consiste à œuvrer simultanément sur les deux fronts, constitue le meilleur moyen de préserver la paix et la sécurité du pays et de le prémunir contre la catastrophe que représenterait le déclenchement d'un conflit nucléaire.

**4/5** 16-10518

La République populaire démocratique de Corée est profondément attachée à la paix.

Cependant, elle refuse de mendier et de solliciter la commisération d'autrui pour y parvenir.

Pour obtenir la paix, nous serions prêts à lancer une attaque préventive rapide et impitoyable, menée à notre façon, contre tout ennemi, d'où qu'il vienne, qui chercherait à perturber la paix à laquelle nous tenons tant.

L'Armée populaire coréenne a depuis longtemps dans sa ligne de mire les bases militaires et logistiques que les États-Unis ont installées pour envahir la République populaire démocratique de Corée, notamment la base aérienne d'Andersen à Guam, où des B-52H sont stationnés, et les bases navales qui abritent des sous-marins nucléaires.

Les États-Unis devraient cesser de se démener si frénétiquement pour réaliser des desseins aussi illusoires qu'anachroniques.

Ils devraient savoir à quoi s'en tenir sur les capacités de contre-attaque nucléaire de la République populaire démocratique de Corée, qui est une puissance nucléaire en Orient.

Les mesures irréfléchies prises au mépris de la réalité ne peuvent conduire qu'à de graves catastrophes.

Les forces armées et le peuple de la République populaire démocratique de Corée œuvreront énergiquement à l'obtention d'une victoire décisive, en faisant résolument échec aux « sanctions » imposées par toutes les forces hostiles à leur pays, aux initiatives visant à l'étrangler, ainsi qu'aux menaces nucléaires et chantages dont il est la cible.

Le grand Parti des travailleurs de la Corée et l'armée et le peuple de la République populaire démocratique de Corée finiront par triompher.

16-10518 5/5